PITTSBURGH SYMPHONY ORCHESTRA

ANDRÉ PREVIN, Music Director



An Equibank checking account gives you more than just checks.

Bill-paying by phone—at no extra charge. By adding Equ Phone to an Equ bank checking account, you can pay bi Is by check or by phone. Either way, you deduct the payments from your regular checkbook—so it's easy to keep track of your money.

Pre-approved credit, right in your checkbook. Add Reserve Checking and your Equibank checkbook gives you nstant loans as wel Once you qualify, your available credit can be as high as \$10 000 Then you just write a check and you're covered—even for big purchases.

Your Equ bank checking And more account can also be the start of 24 Hour Banking and automatic savings. When it comes to checking services—

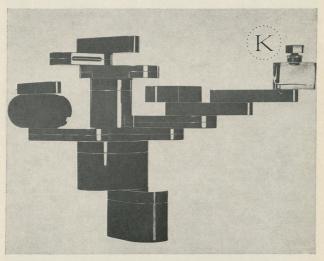
Equibank has it all!





A little night music, please. Soft. Sensuous. Full of movement and mood. Like our evening separates part of a new collection by Richard Marks for Pastime. The flowered dirndl, hiding yards of fullness in the folds, 138. The oh-so-innocent camisole, 132. And the jacket, soft enough to wear as a shirt, 150. A in sunset hues of lilac and pink rayon crepe de Chine, for sizes 4 to 12. 'SFAntastic Dresses.





Calvin Klein Make-Up, Skin-Care and Fragrance Planned to Work Together, Designed to Work for You

Honey, mauve, rose, coral, rouge Five delicious color categories with coordinated variations in each All ready to complement any skin shade and hair color. Always in perfect harmony with his fashion statement. Cosmetics, f. rst floor, Downtown and Mt. Lebanon Only.

KAUFMANN'S

The Pittsburgh Symphony Society

Operating the Pittsburgh Symphony Orchestra and Heinz Hal for the Performing Arts

President
David M. Roderick
Vice President
H. J. Heinz, II
Vice President—Planning
William Block

Vice President—Public Relations
W H. Genge

Vice President—Investments
Donald M. Robinson
Vice President—Sales
Vincent Finoli

Treasurer G. Christian Lantzsch

Directors

John E. Angle James H. Alexander Alan Amper Mrs. Jerome Apt, Jr. Frank Armour, Jr John R. Arnold John M. Arthur Robinson F Barker Mrs. Paul G. Benedum William Block

Mrs. Paul G. Benedum William Block William Boyd, Jr Mrs. S. Eugene Bramer Robert J. Buckley Mrs. Ernest N. Calhoun M. A. Cancelliere Eugene S. Cohen Dr Richard M. Cyert Charles Denby Robert Dickey, III Robert J. Dodds, Jr. Dr. Edward D. Eddy

Marshall K. Evans Mrs. Leon Falk, Jr Vincent Finoli Bishop Charles H Foggie Frank J Gaffney Wm. H. Genge W. H. Krome George

Frank Gorell Thomas C. Graham Charles L. Griswold Douglas Grymes

Edward J Hanley Robert H. Hartmann Mrs. Clifford S. Heinz H. J Heinz, II

James H. Higgins Mrs. Henry L. Hillman Mrs. Richard McLeod Hillman

Managing Di

Chairman John E. Angle Vice President

Mrs. Henry L. Hillman Vice President and General Counsel I Robert Maxwell

Vice President—Personnel and Employee Relations

Marshall K. Evans
Vice President—Development

Secretary

Mrs. Melvin G. Patton

B. F. Jones, 3rd

Joseph M. Katz Oliver M. Kaufmann Robert E. Kirby G. Christian Lantzsch Robert R. Lavelle Mrs. Thomas J Lewis, Jr. Edward D. Loughney I Robert Maxwell Jerry McAfee Rev Henry McAnulty Frank S. McKee Stuart E. McMurray Raymond F Moreland Joseph A. Neubauer Robert G. Nichols Mrs. Melvin G. Patton D. Grant Peacock Mrs. William B. Pierce Mrs. Edward Pitcairn Dr. Wesley W. Posvar Mrs. Alexander L. Robinson Donald M. Robinson Frank Brooks Robinson Willard F. Rockwell, Ir David M. Roderick John T Ryan, Jr Harvey Sanford Mrs. William R. Scott Sister Jane Scully, R.S.M. C. Hal Silver Franklin G. Snyder George A. Stinson Leonard A. Swanson Walter E. Volkwein **Edward Wallis** Mrs. John F. Walton, Jr. L. Stanton Williams Richard Wright

Managing Director Seymour L. Rosen

The Pittsburgh Symphony Orchestra is partially supported by grants from the National Endowment for the Arts, Pennsylvania Council on the Arts, Allegheny County and the City of Pittsburgh.

THE PITTSBURGH SYMPHONY PROGRAM MAGAZINE

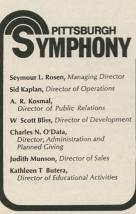
PITTSBURGH SYMPHONY SOCIETY ADMINISTRATIVE OFFICES
HEINZ HALL for the PERFORMING ARTS, 600 Penn Ave., Pgh., PA

Kim Long, Editor

Dr Frederick Dorian, Music Editor

(412) 281-8185

| CONTENTS | PAGE | CONTENTS | PAGE |
|--|--|--|--|
| Pittsburgh Symphony Society Heinz Hall Directory Coming Events Women's Association This Week's Artists Program Program Notes by Dr Frederick Dorian Berlioz—"Beatrice et Benedict" | 919 921 922 924 926 929 | Schumann—Concerto in A m nor for Piano and Orchestra Haydn—Symphony No. 104 in D Major ("London") Ravel—"Daphnis et Chloé," Suite No. 2 Overture Program and Artists for the Next Concerts Orchestra Personnel | 935 939 943 946 947 948 |



Ben Spiegel is the Official Photographer of the Pittsburgh Symphony Orchestra.



INTERMISSION DRINKS

Drinks may be purchased prior to the beginning of the performance in the Grand Tier Lounge. Your order will be waiting at your table at the beginning of intermission.



The melody lingers on at Park Place, a great new restaurant in the William Penn Hotel. Like Heinz Hall and the Pittsburgh Symphony, Park Place is well worth the visit

Park Place

off the lobby of THE WILLIAM PENN

HEINZ HALL DIRECTORY

- Check Rooms—Attended check rooms are located on the lower level. Coin operated lockers are located on the Grand Tier, upper Grand Tier and lower levels.
- Rest Rooms—Lounges for Ladies and Gentlemen are located on the Grand Tier upper Grand Tier and lower levels. Rest rooms for the handicapped are located on the Orchestra level (first floor)
- **Elevator**—Located off the Grand Lobby serving all levels of the Hall.
- Public Telephones Located conveniently in the Entrance Lobby and Grand Tier Lounge.
- **Drinking Fountains**—Located conveniently on all levels.
- Refreshments—Drinks may be purchased at stands in the main lobby and Grand Tier Lounge before the performance and during intermissions. Beverages are not permitted in the auditorium or on carpeted areas of the lobbies, except in the Grand Tier Lounge.

- Smoking Permitted in the Grand Lobby Entrance Lobbies, Grand Tier Lounge and Rest Rooms. Positively NO SMOKING in the Hall and adjacent entrance areas.
- Fire Exits—Located at all levels and marked accordingly—used ONLY in case of emergency.
- Doctor's Register Book Located in the entrance lobby for doctors expecting emergency calls.
- Lost and Found—Cal Heinz Hall Management Office at 281-8185 weekdays.
- Closed Circuit TV—Located n the Entrance Lobby and Grand Tier Lounge for the benefit of latecomers.
- **Box Office Hours**—Mon, thru Sat. 10:00-6:00. Open on performance days until one half hour after the concert has begun.
- Stage Area Limited to performers, staff and authorized visitors.
- Handicapped Facilities Wheelchair positions located on the Orchestra levels.

The taking of photographs and use of tape recorders are strictly forbidden.

HEINZ HALL for the PERFORMING ARTS

Coming Events



André Previn



Alicia de Larrocha



Elly Ameling

STARS OF THE LAWRENCE WELK SHOW Mon., May 1 at 7:30 p.m.

Tues., May 2 at 2 p.m. & 7:30 p.m. Wed., May 3 at 7:30 p.m.

PITTSRURGH SYMPHONY ORCHESTRA

André Previn, Conductor Alicia de Larrocha, Pianist Thurs., May 4 at 8 p.m. Fri., May 5 at 8:30 p.m. Sun., May 7 at 2:30 p.m.

PETE SEEGER Tues., May 9 at 8 p.m. Benefit for Greater Pittsburgh Chapter, ACLU

CHET ATKINS Thurs., May 11 at 8 p.m.

PITTSBURGH SYMPHONY ORCHESTRA

André Previn, Conductor Elly Ameling, Soprano Fri., May 12 at 8:30 p.m. Sat., May 13 at 8 p.m. Sun., May 14 at 2:30 p.m.



Sheet Music and Instruments

Celebrating our 90th **Anniversary**

AT Alman Cadillac

You Can Buy A 1978 Cadillac

COUPE or FOR SEDAN ONLY



\$8999

PLUS DEALER SERVICE & FREIGHT OF \$333.00, SALES TAX & LICENSE FEES



ALMAN'S CUSTOM CADILLAC ENVOY INCLUDES:

CUSTOM LANDAU TOP - ENVOY ACENT STRIPPING - CLIMATE CONTROL AIR CONDITIONING - POWER STEERING, WINDOWS, DOOR LOCKS - TURBO-HYDRAMATIC TRANSMISSION - DIGITAL CLOCK - LAMP MONITORS -POWER 6-WAY SEAT - STEREO AM/FM SIGNAL SEEKING RADIO W/POWER ANTENNA AND SCAN - STEEL BELTED RADIAL WHITEWALL TIRES - EN-VOY CUSTOM GRILL CAP AND NOSE (COUPE ONLY).

CHOOSE FROM

MANY COLOR COMBINATIONS IN STOCK

AND ON ORDER.

ENVOY OFFERING IS SUBJECT TO AVAILABILITY.

Alman Cadillac



3224 BOULEVARD OF THE ALLIES, PITTSBURGH, PA. 15213

687-1100

women's association of the pittsburgh symphony society

Heinz Hall, 600 Penn Avenue, Pittsburgh, Pa. 15222 · Phones: 281-6156-281-7065

THE WHATCHAMACALLIT SALE

The American Society of Interior Designers and The Women's Association of the Pittsburgh Symphony Society ask you to set aside the week of October 23 and mark your calendar to come and visit The WHATchamaCALLit Sale at Heinz Hall Again this year you will find odds, ends, pretties, th ngamajigs, gifties, nifties, et al. The finest and most funtastic objects will be offered for sale by the area's foremost interior designers, and the Women's Association is pleased to combine talents and effort with them to benefit The Pittsburgh Symphony.

Mrs. Bennett Chapple III

President Mrs. William H. Genge **Executive Vice-President** Mrs. George C. Oehmler

Vice-Presidents Mrs. Jerome Apt, Jr. Mrs. Joseph A. Pesavento Mrs. Edward Potocar Mrs. Perry E. Morrison Mrs. Alexander Black Mrs. Homer W King Mrs. Norman Robertson Mrs. Morton B. DeBroff

Treasurer Miss Louise Freund Assistant Treasurer Mrs. William I. McCune Recording Secretary

Mrs. George B. Motheral, II Asst. Recording Secretary

Mrs. Kenneth Goldsmith Corresponding Secretary

Mrs. rving Halpern Asst. Corresponding Secretary Mrs. Lowell W. Munroe

Parliamentarian Mrs. William E. Benswanger

Honorary Member Mrs. Clifford S. Heinz

(924)

Advisory Committee

Mrs. William B. Pierce Chairman

Mrs. Paul Gregory Benedum Mrs. W D. Bickel

Mrs. Verner B. Callomon

Mrs. Arthur M. Doty Mrs. Albert Peter Englert

Mrs. Max U. Eninger Mrs. James P Kinard

Mrs. Lincoln Maazel

Mrs. William J. McCune Mrs. John H. McMahon Mrs. John M. Roberts, III

Mrs. Alexander L. Robinson



streets in the Golden Triangle. Most of the difficulty arises because there are two grid patterns, both

converging on Liberty Avenue at an angle.

You can hardly blame the man who created that situation, Colonel George Woods of Bedford. After all, when Woods, a surveyor, laid out the streets in 1784, Pittsburgh was a pioneer village, a melange of log homes and muddy streets.

Woods did the survey because John Penn and John Penn, Jr. had decided to sell off their lands in the Manor of Pittsburgh.

Consequently, the land had to be laid out in lots.

Actually, Woods didn't start from scratch. Colonel John Campbell (colonels were very common) had laid out a four-block area in 1764, along the Monongahela River between the present Stanwax Street and Market Street.

It was Woods, however, assisted by Thomas Vickroy, who decided that Liberty and Penn Avenues would parallel the Allegheny River But then who could have envisioned a motorist

confronted by a series of "no left turns"?

Credit Woods with the creation of the Diamond, now Market Square—the center of Pittsburgh's civic life for nearly a half-

century and now assuming similar significance.

If you have wondered why Market Street is narrower than other cross streets, here is the reason. Woods planned to make Market Street with a 60-foot right-of-way. But as Tom Vickroy was later to recount, several existing homes projected into the planned street area.

"These persons remonstrated and objected and gathered in a body together and would not have it done, saying it would

destroy their property," Vickroy recalled.

Woods acquiesced and laid out Market Street with a 40foot right-of-way He didn't have to get the approval of a Planning Commission.

An important event in the history of a great American city

THIS WEEK'S ARTISTS



André Previn

Mr Previn was born in Berlin. He moved with his family to the United States where he continued his musical studies in California—composition with Joseph Achron and Mario Castelnuovo-Tedesco and conducting with Pierre Monteux.

Since 1960, he has been a guest conductor of most of the major symphony orchestras in the world including those of Amsterdam, Boston, Berlin, Chicago, Cleveland, Copenhagen, Los Angeles, New York, Paris, Philadelphia, Vienna, Prague and Rome, From 1967 to 1969 he was the Music Director of the Houston Symphony Orchestra where he succeeded Sir John Barbirolli and in 1968 was appointed Principal Conductor of the London Symphony Orchestra, having previously recorded and appeared as a Guest Conductor with them. In August of 1972 this contract with the ISO was renewed until August, 1979. In September, 1971, he made his debut at the Edinburgh Festival, where he has returned four times. He has recorded extensively with the London Symphony Orchestra now with Angel Records. From 1972-74 André Previn was artistic director for the South Bank Summer Music Festival, and in 1977 he was the artistic director of the Queen's Jubilee Festival He made his debut at Massachusetts' Tanglewood Festival last summer, conducting the Boston Symphony

André Previn accepted musical command n Pittsburgh starting in September, 1976, succeeding William Steinberg.



Misha Dichter

In 1966 Misha Dichter was hai ed by the world press when he triumphed at the prestigious Tchaikovsky International Piano Competition in Moscow In the early 1970's he established himself as one of America's leading young artists, inspiring Hubert Saal of Newsweek to write that he was "the best of the new breed of pianists." And today the thirty-year-old virtuos is busier than ever, having become one of the most sought-after pianists on the international concert scene.

Mr Dichter's piano lessons began when he was six in Los Angeles, where he and his Polish-born parents had imnigrated in 1948 by way of Shanghai, his birthplace.

In Los Angeles he studied with Aube Tzerko, and at the Juilliard School of Music he studied under the distinguished piano pedagogue Rosina Lhevinne. While at Juilliard he won the Beethoven Concerto Competition and was awarded the Joseph Lhevinne Scholarship, the highest recognition the school offers. Following these years of intensive preparation, he travelled to Moscow, where he captured the Silver Medal of the renowned Tchaikovsky Competition

After his victory in Moscow he was immediately heard with the Boston Symphony under Erich Leinsdorf at the Berkshire Music Festival at Tanglewood. The concert introduced Mr Dichter to milions of Americans from coast to coast

MISCHA DICHTER, (cont.)

since it was broadcast nationally by NBC.

Since then he has made dozens of tours throughout the United States, the Midd e East, the Far East, the Soviet Union and Europe, earning an international reputation. During his busy career he has appeared in recital and with every major American orchestra.

Mr Dichter resides in New York City with his wife, Brazilian pianist Cipa Dichter and their two sons, Gabriel and Alexander Misha and Cipa met when they were both students at Juilliard and this season as in the past they wil give several duo-piano concerts in the United States and Europe.

JOIN US

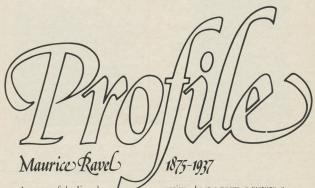
in supporting the Pittsburgh Symphony and Heinz Hall so that we may continue to provide the variety of top quality entertainment services you have come to expect.

By making a tax-deductible contribution of \$20 or more to our 1978 Sustaining Fund, you will become a member of the Symphony Society which owns and operates Heinz Hall.

Express your support, enjoy the many benefits, and receive a special gift of your choice. Call the Development Department at 281-8185.

JOIN NOW





A native of the French
Basque Country, Ravel was a small,
neat, energetre man who took a
non-emotional, pragmatic approach
to people and his work. He was a
gourmet, a formalist, self-controlled,
and meticulously dressed. Although
fundamentally modest (he liked
privacy and did not want to be
treated as a celebrity), he was a
good host and enjoyed congenial
firends.

Unlike most great artists, Ravel was detached from his music. Once a piece was finished, he quickly lost interest in it. Each work was a project to be considered, structured, composed, completed and performed. Ravel believed he should see all of life "objectively" his work included. One should analyze, understand, like or dislike but not agonize over circumstances and people. Details were importantpoetry, form, colors, mood, character. Ravel traveled extensively, and was thoroughly entranced by the sights and sounds of Spain. He was in-

terested in a thing as a complete

entity—be it a poem, a picture, a garden, a play or a person. An event was a thing, a voice, a piano, a child, a dance, a toy-each to be appreciated in its own completeness Ravel was an impressionist in style. In his music he went far to use bold harmonies, changing rhythms and effects-but never at the expense of structure. He was described as "a musical engineer" and "the most perfect of Swiss watchmakers" In the midst of the romance of his subject matter, he preferred clarity and dryness to abundance. Completeness is a part of banking that Mellon Bank can provide. We have a full range of personal and business services-from checking and savings accounts to commercial and small business loans to personal trust and pension management services And we have more than 5,000 people who can put those services to work for you. See us today Building together Growing together

This is Mellon Banking.

PITTSBURGH SYMPHONY ORCHESTRA

ANDRÉ PREVIN, Music Director

TWENTY-FIRST SERIES APRIL 28 FRIDAY EVENING at 8:30

APRIL 29 SATURDAY EVENING at 8:00 APRIL 30 SUNDAY AFTERNOON at 2.30

ANDRÉ PREVIN Conductor MISHA D CHTER Pianist

PROGRAM

BERLIOZ

Overture, "Beatrice et Benedict"

SCHUMANN

Concerto in A minor for Piano and Orchestra, Opus 54

Allegro affettuoso Intermezzo Andantino grazioso

Allegro vivace

MR. DICHTER

INTERMISSION

HAYDN

Symphony No. 104 n D major, ("London")

Adagio—Allegro Andante

Menuetto: Allegro Allegro spiritoso

RAVEL

"Daphnis et Chloé," Suite No. 2

Daybreak Pantomime General Dance

The Steinway is the official piano of the Pittsburgh Symphony Orchestra.

Misconceptions about the 1976 Tax Reform Act can cost your family thousands of dollars

The recent complex tax law has created confusion and misunderstandings in the minds of many men and women regarding estate and gift taxes.

Although most people with estates of \$500,000 or more recognize the continued need for tax-conscious wills, many with estates somewhat smaler have erroneously assumed that the new estate-tax rules will automatically allow everything to remain in the family.

They fail to realize that the new law gives many married couples the opportunity to eliminate or sharply reduce their Federal estate taxes—but only through careful planning.

To contrast the costliness of leaving a spouse everything outright in a will with the tax savings possible through trust plans, consider these examples. (Assume both husband and wife die after 1980,

husband first State taxes have been allowed for.)

| ESTATE | Husband leaves "simple" will FEDERAL ESTATE TAX | Husband leaves will with tax-saving trust FEDERAL ESTATE TAX | POSSIBLE TAX SAVING WITH TRUST PLAN |
|-----------|--|--|--|
| \$250,000 | \$21,400 | -0- | \$21,400 |
| 300,000 | 37,200 | -0- | 37,200 |
| 400,000 | 68,000 | \$13,200 | 54,800 |

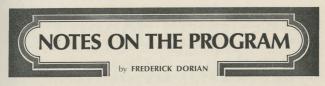
In addition to tax savings, a trust plan can prov de the va uab e benefits of experienced asset management and flexibility of payments for the wife and children.

Pittsburgh National Bank has prepared a special folder, "Planning for the Moderate-Sized Estate, to explain tax savings and other opportunities now possible with thoughtful trust planning. We will be glad to send you a copy.



Mr. Burton S. Holmes
Trust Division
Pittsburgh National Bank
Fifth Avenue & Wood Street
Pittsburgh, Pa. 15922
Please send me a free copy of "Planning for the ModerateSized Estate."

Name ______
Address ______
City _____State_____Zip_____



"Much Ado About Nothing" As Comic Opera

In 1600 a new play by Shakespeare, Much Ado About Nothing, was entered in the Register In 1613, the comedy was revived for performance at the court of James I under the alternative title Benedick and Beatrice

This Shakespearean play became the basis of a serene opera by Berlioz, first performed on August 9, 1862 at Baden-Baden, Germany. Reversing the order of the names of the principals, Berlioz called his work Beatrice and Benedict. It marks the climax of Berlioz's life-long preoccupation with Shakespeare, the opera turned out to be the last completed work of the French master

When France rediscovered the great English poet in the early part of the nineteenth century, young Berlioz joined with enthusiasm the literary movement propagandizing Shakespeare. In 1827 a British company performed some of Shakespeare's plays in Paris. Berlioz, though not knowing one word of English, attended all performances. The parts of Ophelia and Juliet were played by a young Irish actress, Henrietta Smithson. She became the composer's wife.

In 1831 Berlioz composed an overture to King Lear In 1839 he completed Ro-



Hector Berlioz

meo and Juliet, a dramatic symphony after Shakespeare. Between 1844 and 1850 he set to music a series of scenes and songs such as the Death of Ophelia and composed funeral music for the final scene of Hamlet.

In his opera based on *Much Ado About Nothing*, Berlioz sacrificed much of Shakespeare's original The composer decided to be his own librettist. His French version takes considerable liberties with the Shakespeare plot and its characters.

These copyrighted program notes may not be reproduced without permission of the author and the Pittsburgh Symphony Orchestra.

Scores and information about music on these programs may be seen in the Music Division of the Carnegie Library of Pittsburgh.

PIANIST 788 Washington Road Mt. Lebanon

JOSEPH ESPOSITO

Technique through weight and relaxation

TEACHER Pittsburgh, Pa. 15228 Telephone 531-8388

Man's world doesn't shut down at sundown.



It would But electricity and products like ours are there to keep it going

Factories hum for the night shift the hospital cares round the clock, airlines and cars and trucks move people and products, the day-worker can go to the ballgame or

stay home to watch TV, or make something in his basement workshop.

We make products that generate, transmit convert motorize conserve, and control electricity so well that man can live at midnight as fully as he can at noon.



Westinghouse. A powerful part of your life

with the Point of a Needle"

Berlioz described his opera as "a caprice written with the point of a need e." He also remarked that the score required "an extremely delicate performance."

The overture opens in G Major with an allegro scherzando, in fleeting 3/8 meters. The aria of Beatrice's "Il m'en souvient, il me'n souvient, le jour du depart de l'armée" (borrowed from the opera) becomes the lyric main theme.

The following allegro varies the introductory motive. The development is brief There is a free recapitulation A coda concludes in good comedy spirit.

What were some of the principles that guided Berlioz in his operatic pursuit? We have the answer from the composer himself Berlioz wrote a prodigious amount of prose, discussing his aesthetic views to clarify the creative intent of his scores.

"Expression is not the only purpose of dramatic music, it would be unskilled, not to say pedantic, if we were to deny ourselves the pleasure of certain effects of melody, harmony, rhythm and instrumentation independent of the representation of feelings and passions as contained in the drama. Yes, even if one wanted to deny the audience this source of enjoyment, and if one did not care to allow them a brief tonal diversion from the main subject, one could still enumerate many instances, wherein the composer alone sustains the interest in the music drama."

ALGOR INTERACTIVE SYSTEMS

Low Cost Computer Time Sharing For Business and Engineering

661-2100

INVENTORY

— (Cont'd.) -

Springtime gardens with Cruso and Crockett. Home repair to the very last socket. Comas, Passages Lists, Whistles, Scruples, and F.I.S.T.s, Dr Seuss holding forth on the Wocket.

We have them all, and more, at the

Shadyside

5520 Walnut Street Pgh,. Pa 15232 412-681-3404



your future safe that is a wise slogan these days!

PITTSBURGH HOME SAVINGS

AND LOAN ASSOCIATION 438 Wood Street, Pittsburgh, Pa. 15222 • 281-0780 100 North Main Street, Butler, Pa. 16001 • 287-1704 125 Brownsville Rd., Pittsburgh, Pa. 15210 • 381-5750

FSLIC

Now earn 51/4% interest checking account (and your telephone).

Second Federal gives the highest earning power to personal or business checking-account money that's losing interest. With our new Live Wire Telephone Transfer Account.

Get the interest-earning advantages of a bill-paying service, but control your checking account by writing your own checks.

Ask about Live Wire Telephone Transfer

Account at any Second Federal office.

Second makes it easier to save.

Second Federal Savings and Loan Association

DOWNTOWN 335 Fifth Ave. (near Smithfield). MONROEVILLE 2727 Stroschein Rd. (near Miracle Mile). MONROEVILLE 2727 Stroschein Rd. (near Miracie Mile).
PENN HILLS Penn Hills Shopping Center (Rodi Rd.),
SOUTH HILLS Mt. Lebanon Blvd. (across from Lebanon Shops),
NORTH HILLS 4808 McKnight Rd. (across from North Hills Village). SCOTT TOWNSHIP Raceway Plaza (Washington Pike).

471-9800 372-1114 242-6525 341-1100 366-7800 279-7072



Born in Zwickau (Saxony), June 8, 1810; died in Endenich, near Bonn, July 29, 1856

Fantasy into Concerto

Schumann's piano concerto—perhaps the most beautiful of the romantic era has been invested with many romanticizing nterpretations.

Certain writers have explained the music as an evolutionary curve from struggle to triumph. Others have tried to identify the continuous variety of tonal moods as independent states of feeling. But the musical essence of the work evades definite verbal description The music can be analyzed only n terms of its inherent form

In 1839, Schumann explained to Clara. "I cannot write a concerto for virtuosos. I have to plan something different." This remark anticipates the aesthetic direction which the score was to follow

In spite of its inherent pianistic brilliance, the Concerto in A minor does not aim at virtuosity for its own sake. The music is romantically warm and colorfu It is extremely poetic in all of its three movements.

The first realization of the project came in 1841 with the composition of an allegro affettuoso. This score contained the basic material for the first



Robert Schumann

movement of what we know today as the piano concerto, Schumann called this allegro affettuoso a "Fantasy for Piano and Orchestra."

Four years later, during his stay in Dresden (1845), Schumann added two more movements to the earlier "fantasy." He succeeded in unifying the entire score—now designed as a cycl concerto—in terms of thematic ntegration. The principal subjects of the second and third movements are both related to the chief theme of the original allegro affettuoso.



Where thousands save millions

WASHINGTON ROAD • VIRGINIA MANOR DONALDSON'S CROSSROADS • MOON TOWNSHIP

STUDIO SHOP
scandinavian furniture
interior accessories

10-5 daily
also
7-9 Mon. & Wed. evenings
210 S. HIGHLAND AVENUE
PITTSBURGH, PA. 15206

Pittsburghers



others have become Pittsburghers by personal choice or corporate promotion. They are familiar with Murphy's stores and Murphy's Marts because we operate over 500 stores in 24 states and they know that Murphy's sells popular-priced, quality merchandise.

Time and money are important to successful people. So, whether they're buying their daughter's first set of golf clubs in a suburban Murphy's Mart or satisfying their sweet tooth at the candy counter in our Fifth Avenue store, these busy Pittsburghers count on Murphy's.

G. C. Murphy Company is successful, too. Sales in fiscal 1977 were a record \$665 million. The Company's common stock has been listed on the New York Stock Exchange since 1936 (MPH) and dividends have been paid for 65 consecutive years. With success comes responsibility, and for Murphy's that means having a full range of quality merchandise available in conveniently located, efficiently operated Murphy's stores and Marts.





G. C. Murphy Company

531 Fifth Avenue McKeesport, Pennsylvania 15132 The *Piano Concerto* opens with a fanfare-like flourish There is no introductory *tutti*. The lyrical main theme (A m nor, 4/4) is announced by the oboe.

Before long, the piano solo assumes sovereignty, but remains free from all traces of keyboard pyrotechnics. The scoring of the accompaniment is of a lucidity not always attained by Schumann in his other orchestra scores.

An independent second theme (to cope with the classical concerto design) is missing. The auxiliary motives are related to the main theme itself.

With a tempo change to andante espressivo, the development comments on the principal subject.

The recapitulation culminates in a romantic climax. The beautiful cadenza which Schumann has written out in fu bridges to the coda (allegro molto) Yet the feel ng of poetic mprovisation remains.

There is a brief and fast coda.

H

The slow movement, and antino grazioso (F major, 2/4 is an intimate

thoughtfu intermezzo. It unfolds as a poetic dialogue between solo and orchestra. The theme is derived from the first movement (such as the ascending eighth note pattern in the second bar).

A tender melody blossoms in the cellos and subsides again. nstead of a gradual fade-out of the andantino, there is an ingenious link to the finale

ш

The third movement is a buoyant allegro vivace (A major, 3/4). A contrasting episode produces a cross meter (its novelty appeared bewildering to the contemporary audiences)

Rhythm, ndeed, radiates from the entire *finale* But it is remarkable how Schumann indulged in metric adventures without sacrificing melodic continuity in one single bar

To the reprise of the *allegro*, an extended *coda* is added A new theme joins the enthusiastic tone play

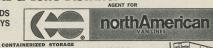
The première of the concerto took place on January 1, 1846 in Leipzig. Clara Schumann was the soloist. Ferdinand Hiller conducted

WQED-FM (Stereo 89.3) is recording this Pittsburgh Symphony concert for broadcast next Tuesday at 8:00 p.m. This is the fifth year that WQED radio has featured a full season of uncut Symphony broadcasts for Pittsburgh music lovers.

GATEWAY MOVING & STORAGE CO

LOCAL & LONG DISTANCE MOVING

HOUSEHOLD GOODS
OFFICES • DISPLAYS
ELECTRONICS



MODERN FIREPROOF STORAGE WAREHOUSE

Phone 621-6000

750 SOUTH MILLVALE AV. PITTSBURGH, PA. 15213





NINETY - EIGHT REGENCY SEDAN... A New Luxury Car Built For The Times

The '98 Regency Sedan...all the traditional qualities you've come to expect in premier luxury Oldsmobile.

The future is here, now as the magnificent 1978 Oldsmobile Regency 98 wears a classic look of sculptured elegance. Its lines are crisp, clean, authoritative. Faithful to its traditions, you'll find the classic design of limousine-like opulance and comfort. Rich crushed velour upholstery, deep foam cushions, and center armrests afford a feeling of lounge-chair comfort.

Bill McCracken Oldsmobile stands ready to place you behind the wheel of the Regency 98, so you too can discover the maneuverability that you might not expect in a luxury car

Someday, other luxury cars may offer the marriage of logic and luxury - Regency has it now

Test drive the Regency 98 at Bill McCracken Oldsmobile. You'll appreciate the new measure of excellence that only Oldsmobile can provide.



461-4700

On Hanover Square

The most important concert hall in old London was Hanover Square Room. By the end of the eighteenth century, it had become the scene of the so-called *Professional Concerts*, which anticipated our modern subscription concerts. The audience on Hanover Squire no longer consisted exclusively of royalty and aristocracy, as in former times. The democratization of musical life, which had begun in France, was making itself felt in England The subscription price of the *Professional Concerts* was in the reach of the average music lover, the was six guineas for twelve performances.

The interest in these concerts was great. Soon, the first orchestral series, with a subscription list limited to five hundred, was sold out. This led to the establishment of a second series, organized by J Peter Salomon This German musician was born in Bonn, he befriended young Beethoven. After a varied career as violinist and conductor on the continent, Salomon moved in 1781 to Fingland.

He was an acknowledged artist in his day But if Salomon's name ives on after two centuries, it is because of a specific managerial venture that decisively contributed to the history of the symphony



oseph Haydn

Salomon was an idealist¹ as well as an imaginative entrepreneur. He had genuine artistic ambitions for the orchestra concerts of which he was in charge. Only the best ought to be good enough for the newly growing public of London, enjoying for the first time

1 Cf. Beethoven's letter to Ferdinand Ries in London "Salomon's death grieves me deeply, for he was a noble minded man, whom I remember well ever since I was a child."

FERGUSON WEBSTER

PIANIST AND TEACHER OF PIANO

1115 Wightman Street, Pittsburgh, Pa. 15217

Phone 682-2961





Wherever there's a laboratory, you'll find us.

Since 1902, Fisher Scientific Company has concentrated solely on serving the **laboratories** in –

• Industry, where people research new products, test raw materials, maintain quality, monitor air and water These labs are in aerospace, automotive, building material, chemical, cosmetics, electronics, fertilizer, food, metallurgical, mining, petroleum, paper,



plastics, pharmaceutical and textile companies – to name a few. • Medicine, where blood and other samples from patients are painstakingly analyzed. There

are thousands of labs in hospitals, medical centers and private testing facilities.

• Education, where we provide materials for research as well as instruction. (Today science is taught at every level, grade school through university.)



 Government, concerned with everything from agriculture and atomic energy to crime, defense, ecology, public health, and transportation. (We supply federal, state and local labs alike)

What does Fisher provide them? Instruments, apparatus, glassware, high-purity specialized chemicals, lab furniture, supplies. Over 80,000 products, many developed in

our own labs and made in our own plants. Today Fisher is 3600 men and women worldwide. Some 46 acres of warehousing, linked in seconds into one vast source, by the

Sales Sales

industry's most advanced computer network.

Our NYSE symbol: FS.



Information, write Corporate Secretary.

Fisher Scientific Company
711 Forbes Avenue Pittsburgh, PA 15219

the privilege of attending symphony concerts.

A Difficult Decision

In 1790 the young Prince Anton Eszterházy disbanded the orchestra which, under the sponsorship of his late father, Nicholas, had achieved great prestige in and outside of Austria. Salomon jumped at the opportunity of inviting to London the great musician, who for almost thirty years had built and conducted the Eszterháza orchestra. Salomon traveled to Vienna to persuade Joseph Haydn personally to accept the offer

At first Haydn was reluctant, He was fifty-eight years old. A trip to London was a hazardous undertaking. The distance seemed enormous. He dreaded the thought of crossing the Channel He did not speak a word of English. His friend Mozart warned him "You have had no preparation for the wide world, no experience in travel"

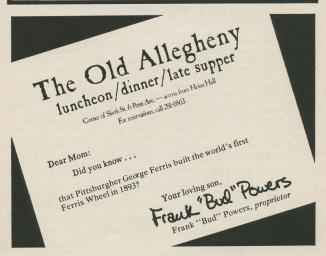
There were strong ties that bound Haydn to Austria. The years in Eszter-háza had separated him long enough from his close friends n Vienna. Now that he was finally back in the capital, he did not wish to leave Austria.

Furthermore, Solomon's offer was not the only one to reach Haydn when it became known that his service might be available. The King of Naples repeated an invitation he had made at an earlier time. The son-in-law of Prince Eszterházy wanted Haydn to conduct at his court in Pressburg.



PURCHASED — SOLD — APPRAISED
Highly regarded professionals, who make a sincere personal effort

413 Smithfield Street Pgh., PA 15222 • 281-2612 TOILFREE 800-245-6558 guarantee the highest possible return on gems you wish to sell; who guarantee the best value always in gems you wish to acquire.



What decided the issue?

Haydn had become tired of court life. He no longer cared to conform to strict etiquette, nor to be treated as an upper servant. Consequently, he rejected the offers from Naples and Pressburg. The question of personal freedom had become extremely vital for Haydn. Salomon's enthusiastic report of democratic life in London appealed to him. The financial terms of the offer were generous.

But decisive were artistic motivations. Haydn heard of the excellently trained orchestras which would be at his disposal in England. And the compositions of new symphonies for such a superior medium was a creative challenge for the master who was still to write his greatest works.

Finally Haydn made up his m nd and prepared to go to London On December 15, 1790, Haydn and Salomon left Vienna together. They arrived in Calais on New Year's Eve, Haydn stood the unpleasant Channel crossing better than many fellow passengers.

The "London" Symphony

For the season of 1791, Haydn composed, as specified in his contract, six symphonies which were performed with great success. The master returned to London in 1794, again he composed six symphonies. The twelve symphonies are referred to as the Salomon Symphonies in honor of the musician who was responsible for their production. Haydn himself called them the London Symphonies. The last of these, in D Major, (heard on this program) is sometimes referred to as The London Symphony, although the name may be applied to any of the last twelve.

The Symphony in D Major, No. 104 begins with an adagio (d minor, 4/4) A dotted unison motive of the ascending fifth and descending fourth lends solemnity to the introduction.

The oncoming main movement, allegro, (D Major, 2/2) is based on a melody of serene attractiveness. Its thematic derivatives dominate the entire movement

11

The second movement is a poetic andante (G Major, 2/4) This peaceful music is designed in three part form The theme lies primarily in the strings. The central section contains solo work for the woodwinds.

III

The minuet (D Major, 3/4) accentuates the third beat with a wilfu sforzato and retains its rhythmic capriciousness unti the trio. Here the key is B-flat, violins, oboe and bassoon join in the statement. Following the trio, the minuet is repeated.

IV

The finale, allegro spiritoso (D Major, 2/2) equals in its technical finesse the superlative standard of the first movement. Haydn most skillfully surprises us by opening the most unforeseen perspectives.

The chief theme recalls the old English tune "Red Hot Buns." The development is replete with contrapuntal devices, which other masters have regarded as a model Brahms, likewise in the finale of his symphony in the same key, appears inspired by the plan of Haydn's allegro spiritoso.

ART EXHIBIT

For added enjoyment prior to the performance time and during intermission, stop and browse in the Lower Gallery where the works of local artists are exhibited. Born in Ciboure, France, March 7, 1875 died in Paris, December 28, 1937

Coloristic Masterpiece

From a purely musical point of view, Ravel's Daphnis and Chloé may be considered the finest French ballet of our century The completion of the score required four years, the final part having been written in 1911

Ravel always took his time. He worked carefully toward the goal of a delicate blend of instrumental timbre. He mixed, like Debussy, new impressionistic tone colors on the rich orchestral palette of late romanticism In terms of coloristic subtlety, Daphnis and Chloé ranks as an orchestral masterpiece.

The scenario for the ballet, devised by Fokine, is based on the Greek pastoral of Daphnis and Chloé, it has inspired poetic treatment throughout the ages.

Daphnis and Chloé, shepherd and shepherdess, are in love with each other. They are exposed to tests and temptations, each of them must compete with rivals. Chloé is kidnapped by pirates, but finally rescued through the intervention of Plan, the ever-considerate patron of all shepherds.

"Fragments Symphoniques"

From the ballet score, the composer extracted two suites for concert performance. He referred to the excerpts as fragments symphoniques. The second of these suites is the more familiar than the first. The three parts of the second suite are entitled I Daybreak, II Pantomime, III General Dance.

The printed score contains the following synopsis of the stage action.

"No sound but the murmur of rivulets, fed by the dew that trickles from the rocks, Daphnis lies stretched before the grotto of the nymphs. Little by little, the day dawns. The songs of birds are heard. Afar off, a shepherd leads his flock. Another shepherd crosses the back of the stage. Herdsmen enter, seeking Daphnis and Chloé. They find Daphnis and awaken him. In anguish he looks about for Chloé. She at last appears, encircled by shepherdesses. The two rush



Maurice Ravel

into each other's arms. Daphnis observes Chloé crown. His dream was a prophetic vision the intervention of Pan is manifest. The old shepherd Lammon explains that Pan saved Chloé, in remembrance of the nymph, Syrinx, whom the God loved.

"Daphnis and Chloé mime the story of Pan Syrinx. Chloé impersonates the young nymph wandering over the meadow Daphnis, as Pan appears, declares his love for her The nymph repulses him; the god becomes more insistent. She disappears, among the reeds. In desperation he plucks some stalks, fashions a flute, and on it plays a melancholy tune. Chloé comes out and imitates, by her dance, the accents of the flute.



531 Penn Ave.

- · 2 Minute walk
 - Cocktails
 - Sandwiches

Reservations: 471-1400



"The dance grows more and more anmated. In mad whirlings, Chloé falls into the arms of Daphnis. Before the altar of the nymphs, he swears on two sheep his fidelity Young girls enter; they are dressed as Bacchantes and shake their tambourines. Daphnis and Chloé embrace tenderly A group of young men come on the stage. Joyous tumult. A general dance concludes."

Tony Bennett Sings!



THREE SHOWS ONLY!

Fri. & Sat., June 9 & 10 at 8 p.m. Sun., June 11 at 7 p.m.

Tickets \$10.50, \$9.50, \$8.50

On sale at Heinz Hall, Kaufmann's and Gimbels For Generous Group Discounts, Phone 281-8185.

Overture

The Pittsburgh Symphony offers an exciting musical enrichment program—
OVERTURE — designed especially for high school and intermediate school students with an interest in music and the related arts. High ighting the program are tours of Heinz Hall and attendance at one of our Thursday or Sunday concerts.

This weekend we welcome students from St. Alphonsus High School and their teacher, Mrs. Frank Lorence.

Opportunities to join in this program next season are available, and music educators are advised to contact Ms. Kathleen Butera, the Symphony's Director of Educational Activities, as soon as possible to reserve a date for such a visit.

The package price is \$100—\$2 per person

The scope and qual ty of this program is something that has never been of-fered before in the Western Pennsylvania area. Knowing the desirability of a program like this and the size of some school districts, you may reserve up to three package dates. Orders wil be fied as they are received.

For further information and to make reservations, please phone Ms. Butera at 412) 281-8185 as soon as possible.

- Sears Takes the Mystery Out of Stereo Components -

- Every Sears music system offers sound value for your stereo dollar.
- 2 All Sears music systems are balanced and include everything you need.
- 3 Sears offers a complete line of music systems.
- 4 Sears systems are easy to set up and use.
- 5 Sears systems have understandable power ratings.
- 6 Sears sells true 4-channel sound systems.
- 7 Sears stereo sales staff speaks your language.
- 8 Sears stands behind its sets with nationwide service.

Sears

Sears by Fisher Stereo Systems



8-Track Play/Record Systems

8-Track Music Systems

4-Channel Music Systems

Economy Music Systems

Accessories

Use Sears Easy Payment Plan We Service What We Sell, Nationwide



FREE Buying Guide Ask for one

Ask for one in the home entertainment center of your local Sears store.

Program and Artists for the Next Concerts May 4, 5, 7

ANDRÉ PREVIN, Conducting
ALICIA DE LARROCHA, Pianist

| BERLIOZ . | | | "Roman | Carnival Overture" |
|-------------|--|------------|-------------|--------------------|
| MOZART | | Piano Conc | erto No. 23 | in A major, K. 488 |
| WM. SCHUMAN | | | | Symphony No. 3 |

Joining Maestro Previn and the Pittsburgh Symphony Orchestra for their next concerts will be famed Spanish pianist Alicia de Larrocha.

"First she was known as the most outstanding interpreter of Spanish music; then she was recognized as the most mportant woman pianist; and now she is considered to be the smallest 'great' pianist in the world. Today, mentioning her in the same breath along with Rubinstein and Horowitz comes as a surprise to no one." This extract from a 1972 Newsweek article by Hubert Saal summarizes perfectly what has been the piano career of Alicia de Larrocha during the last few years.

TOURS OF HEINZ HALL

Guided behind-the-scene tours of Heinz Hall are available to groups and individuals on Monday, Wednesday and Friday beginning at 12:30 by appointment. The charge is \$1.00 for adults and 50¢ for children 12 years and younger Call the Hall Secretary, 281-8185, ext. 51, for further information.

A Personal Pitch

Whether it's Automobile, Homeowners, Personal Liability, Fine Arts, Health, Life or any other form of Personal Insurance, your inquiry will receive our immediate attention.

When it comes to insurance, come to the leader.



Contact: Robert E. Williams, C.L.U., Manager Personal Accounts Department, One Oliver Plaza Pittsburgh, Pennsylvania 15222 Telenhone 288-8950

The Pittsburgh Symphony Orchestra

1977-1978 SFASON

ANDRÉ PREVIN Music Director DONALD JOHANOS Associate Conductor

Aaron Chaifetz Personnel Manager

Robert Hamrick Assistant Personnel Manager

First Violins
Fritz Siegal
Concertmaster
Herbert Greenberg
Assoc. Concertmaster
Wilbert Frisch

Asst. Concertmaster
Mara Dvonch
Asst. Concertmaster

Ozzie DePaul Richard DiAdamo Stuart Discount Donald Downs Samuel Elkind David Gillis Samuel Goldscher Edward F. Gugala Charles Hardwick Emma Jo Hill Sara Gugala Hirtz Huei-Sheng Kao Eugene Phillips Akiko Sakonju

Second Violins Murray Feldman* Constance Silipigni‡ M. Kennedy Linge Leslie McKie

John J. Corda Stanley Dombrowski Albert Hirtz Jack Goldman Stanley Klein Jill Levy Morris Neiberg Paul J Ross Samuel Singer Piotr Snitkovsky Henry Squitieri Leo J Strini

Violas Randolph Kelly§ Steven Ansell‡‡ Jose Rodriguez

Aaron Chaifetz Richard M. Holland Samuel C. Kang Raymond Marsh N. Lynne Ramsey Barry Shapiro Marna Street Cellos Nathaniel Rosen* Anne Martindale Williams‡ Irvin Kauffman

Richard Busch Genevieve Chaudhuri Adriana Contino David Goldblatt Charlotta Ross Lauren Scott

Salvatore Silipigni

Georgia Woehr

Basses Sam Hollingsworth* Robert H Leininger‡ Rovin Adelstein Anthony Bianco Ronald Cantelm James Krummenacher Rodney Van Sickle Joseph Wallace

Harps Gretchen Van Hoesen* Paula Page

Arie Wenger

Flutes
Bernard Goldberg*
David Cramer***

Piccolo Ethan M. Stang

Oboes Elden Gatwood* James Gorton*** Thomas Fay

English Horn Joseph Lukatsky

Clarinets
Louis Paul*
Thomas Thompson***
Bernard Cerilli

E-Flat Clarinet
Thomas Thompson***

Bass Clarinet Richard Page

Bassoons Leonard Sharrow* Arthur Kubey** Mark Pancerev

Contrabassoon Carlton A. Jones Horns
Howard L. Hillyer*
David Mairs***
Richard Happe
Philip F Myers
Kenneth Strack
Peter Altobelli‡

Trumpets Charles Hois* John Hall*** Jack G. McKie Franklin H. Woodbury

Trombones Carl Wilhelm* Robert D. Hamrick*** Harold Steiman

Bass Trombone Byron McCulloh

Tuba Harold McDonald

Timpani Stanley S. Leonard* Ronald W Holdman‡‡

Keyboard
Patricia Prattis Jennings*
Paula Page

Percussion Gerald Unger§ Ronald W Holdman William Schneiderman Edward I. Myers

Librarians Christian G. Woehr August W Frisch

Stage Technicians George McGrath James Kilgore

*Principal
**Co-Principal
**Assoc. Principal
‡Asst. Principal
\$Acting Principal
‡Acting Asst. Principal

Orchestra Photographer. Benjamin Spiegel

The Pittsburgh Symphony string section utilizes revolving seating on a systematic basis.

Players listed alphabetically change seats periodically

















Every day, around the world, around the clock, 52,000 Gulf people are meeting the challenges of the energy business with hard work, imagination and dedication.



















Gulf people: meeting the challenge.

Gulf Oil Corporation



Here and now Genre moving parts, all in cotton Fly-away bolero \$26, and yoked dirindl with hipline pockets \$52, both white with blue, plus blue tee \$36, bright belt \$18 Contemporary Sportswear